

# TRIMISA

1654

On. Biblioteca

Palatului Cultural

Arad

## 2 Lei

Redacția și administrația:  
**Timișoara I.**  
Str. Lonovici No. 2

**Telefon:**  
Redacția și administrația 12-66  
Tipografia 14-69

Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului Timiș

Abonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 lei

Apare sub egida  
„Astrei Bănățene“

## Viu interesul la Roma pentru vizita d-lui SUMNER WELLES

D-sa a remis un mesajiu autograf d-lui  
Mussolini din partea presedintelui Roosevelt

Roma, 28 (Rador.) D. Sumner Welles a remis d-lui Mussolini un mesajiu autograf al presedintelui Roosevelt.

Roma, 28 (Rador.) — Reuter transmite indiferența italiană față de vizita d-lui Sumner Welles a făcut loc pe neașteptate unei atmosfere de viu interes, vizita acestuia la contele Ciano și deocare. Până acum, presa italiană vorbea că a ignorat această călătorie.

Luni seara, cercurile autorizate înșelă să-și dea seama că potențialitatea acestei vizite erau mai mari decât s'ar presupunea. Aceste cercuri socotesc că sunt posibile rezultate concrete, în apăsarea d-lui Welles în Statele Unite.

Cercurile oficiale se arată reținute, înțelegându-se că hotărât mai amănunțit decât fusese făcut de apelul de pace al lui Roosevelt adresat guvernelor europene primăvara trecută. In același timp, ele precizează că d. Welles se află în Europa în calitate de consilier personal al presedintelui fără autorizație de a face propuneri.

### D. WELLES SE VA OPRI ÎN ELVEȚIA

Roma, 28 (Rador.) — Havas transmite d. Sumner Welles, care este așteptat la Berlin în ziua de 1 Martie se va opri, după cum se afirmă în cercurile politice din Roma, o zi sau două în Elveția.

### STATELE UNITE VOR RECUNOAȘTE DE JURE PE REGELE ITALIEI ȘI ÎN ÎMPĂRĂT AL ETIOPIEI

Londra, 28 (Rador.) — Corespondenții din Roma al ziarului „Daily Telegraph“ anunță că în urma vizitei în Italia a d-lui Sumner Welles și în semn de apreciere a relațiilor dintre Washington și Roma, probabil că Statele Unite să grăbească recunoașterea de jure a regelui Italiei și împărat al Etiopiei.

### COMENTARIILE PRESEI FRANCEZE

În ce privește misiunea d-lui Sumner Welles, după vizita pe care a făcut-o d-lui Mussolini și în ajunul plecării sale din Berlin, „Le Jour“, sub semnătura lui Louis Bailly, scrie că anumite cercuri au arătat îngrijorate de scopul real al vizitei observatorului american în Europa. Oare nu este prematură tentativa de sondare a posibilității unei păci? „Le Victorie“ reamintește d-lui Sumner Welles toate declarațiile făcute în

trecut de d. Hitler, cu privire la Austria, la independența Cehoslovaca, la Polonia. „L'Oeuvre“ scrie că vizita în Italia a omului de stat american îngrijorează Berlinul. Berlinul interpretează această călătorie ca un semn că Statele Unite aprobă politica Vaticanului și a Quirinului în dauna proiectului german, care nădăjduște constituirea unei înțelegeri între Germania, Italia și Rusia.

### D. WELLES PARASEȘTE ROMA AZI

Roma, 28 (Rador.) — D. Sumner Welles părăsește Roma azi Miercuri la ora 0 și 5 minute. În drum spre Berlin, ambasadorul personal al presedintelui Roosevelt se va opri pentru două zile în Elveția.

### INTREVEDERILE CU REPREZENTANȚII DIPLOMATICI

Roma, 28 (Rador.) — Sumner Welles a avut o întrevedere particulară de o jumătate oră la ambasada Statelor Unite, cu Sir Percy Lorraine, ambasadorul Marelui Britanie. A avut apoi o întrevedere cu d. Francois Poncet ambasadorul Franței.

D. von Mackensen, ambasadorul Reichului și dna au luat ceaiul cu d. Welles Marți după amiază la ambasadă.

Dela Roma, d-sa va pleca în Elveția unde la Zürich va avea o întrevedere cu

ministrul Statelor Unite.

### CE SCRIE „OSERVATORE ROMANO“

Roma, 28 (Rador.) — Misiunea în Europa a d-lui Sumner Welles reține atenția oficiului Sfântul Scaun „Osservatore Romano“, care este de părere că inițiativa presedintelui Roosevelt este una din cele mai potrivite și ar putea să se dovedească deosebit de utilă telurilor Statelor Unite în domeniul politicii internaționale.

### DECLARAȚIILE FACUTE PRESEI AMERICANE

Roma, 28 (Rador.) — Havas: D. Sumner Welles a primit Marți după amiază pe corespondenții ziarelor americane. D-sa a răspuns negativ la întrebarea dacă se duc actualmente negocieri în vederea încetării ostilităților. Ministrul adjunct al afacerilor străine al Statelor Unite s'a declarat deosebit de satisfăcut de întrevederile sale cu d. Mussolini și cu contele Ciano, precum și de primirea ce i s'a făcut în Italia. El a adăugat că întrevederile sale în Italia au fost foarte prețioase pentru misiunea sa. D. Welles a lăsat să se înțeleagă că este posibil să mai aibă o nouă întrevedere cu d. Mussolini înainte de a se imbarca pentru Statele Unite și după ce va fi vizitat Parisul, Berlinul și Londra.

## Avioane germane deasupra regiunii Parisului și avioane britanice deasupra Berlinului. Comunicatele de pe frontul de Vest

Paris, 28. (Rador) — Avioane germane au sburat deasupra regiunii Parisului, Luni seară la ora 20.55. Ele au trebuit să se întoarcă imediat, gonite de focul artileriei antiaeriene teritoriale, care a intrat imediat în acțiune la apariția lor.

### NOUI EFECTIVE CEHE LA FRONTIERA AUSTRIACĂ

Viena, 28 (Rador) — La frontieră austriacă, efectivele armatei teritoriale cehe, care numără acum 700, vor ajunge în viitor cu 30 mii. Această armată va fi întrebuintată pentru paza podurilor și căilor ferate din Boemia, Moravia și a celor din regiunea Poloniei, cari altădată aparțineau Cehoslovaciei.

RAIDURI BRITANICE  
Londra, 28. (Rador) — În cursul ultimelor 24 de ore, mai multe raiduri au fost efectuate de aviația britanică pe deasupra teritoriului inamic cu succes. Ministrul aerului precizează că avioanele britanice au sburat deasupra insulei Helgoland și a coastei germane din marea Nordului, precum și pe deasupra unei vaste zone din interiorul Germaniei de Nord și a Balticeii. În același timp, un alt grup de vânătoare a ajuns până deasupra Berlinului. Toate avioanele s'au întors la bazele lor.

Comunicat francez  
Paris, 28. (Rador) — Comunicat francez: Noapte calmă pe întregul front.

### COMUNICAT GERMAN

Berlin, 28. (Rador) — Comunicat german: Nu sunt de semnalat evenimente importante.

**DAȚI, dacă vreți să AVEȚI  
SUBSCRIEȚI:  
BONURI PENTRU  
ÎNZESTRAREA ARMATEI  
Avion german  
doborât în Anglia**

Londra, 28. (Rador) — Ministerul aviației anunță:  
Un al doilea avion german a fost doborât Marți, în apropiere regiunii Northumberland. La începutul după amiezii o escadrilă de luptă britanică a întâlnit un avion german Heinkel, în largul coastei Northumberland. După o scurtă luptă, avionul a fost doborât. Echipajul avionului, compus din trei persoane, a fost zărit salvându-se într-o barcă de cauciuc.

### Agitații antigermene în zărele elvețiene

Berlin, 28 (Rador). — DNB transmite: În mai multe rânduri, presa germană a fost silită să protesteze contra agitațiilor antigermene ale unora dintre zărele elvețiene.  
O informație recentă, răspândită de agenția telegrafică elvețiană, a provocat noi protestări din partea presei germane.

Intr'un reportaj privitor la ședința comitetului executiv al celei de a doua internaționale, la Bruxelles, agenția a anunțat că aproape toate țările au fost reprezentate, inclusiv „țările ocupate de Germania, adică Polonia, Cehoslovacia și Austria“.

„Berliner Boersenzeitung“ afirmă că o asemenea formulare, făcută de o agenție oficială „constitue o provocare nemai pomenită“. Chiar țările inamice au recunoscut situația de fapt din Austria și din protectorat.

Ziarul arată apoi că presa germană nu poate lăsa, fără să reacționeze, să continue o asemenea atitudine, care atinge onoarea Germaniei.

„Deutsche Allgemeine Zeitung“ afirmă că modul în care a fost redactată știrea „este de o imprudență nemai pomenită“. Ziarul ajunge la concluzia că este vorba de reavoință.

## Roma crede în misiunea d-lui Sumner Welles

Roma, 28 (Rador.) — În cercurile politice din Roma se exprimă părerea că vizita d-lui Sumner Welles va justifica speranțele nutrite aci că ea va duce la rezultate concrete.

În cursul declarațiilor pe care le-a făcut ziaristilor, d. Welles a afirmat că se simte „foarte mult încurajat de atitudinea cordială pe care a întâlnit-o la Roma.“

## Scrisori din Paris

## PARISUL TEATRAL

— Dela corespondentul nostru. —

Paris, februarie. — După turburările începutului, viața teatrală a Parisului a fost reluată, odată cu întreaga activitate, care, încetul cu încetul, s'a adaptat războiului și s'a integrat ritmului general.

Odată viața organizată, toate celelalte activități i-au urmat așa că, astăzi, toate decurg în mod normal. Aproape toate teatrele s'au redeschis și unele, care la începutul războiului se aflau închise pentru reparații și transformări — cum a fost cazul teatrului „Ambassadeurs” — s'au redeschis în plin război.

Repertoriul este, în general, nou și constituit din piese de actualitate, care expun situații noi, născute din război sau din lunile, care l-au precedat. Foarte puține teatre s'au redeschis, reluând piese vechi. Notăm între acestea teatrul Montparnasse, care s'a deschis cu „Maya” de Gautillon și teatrul „Atelier”, care a început stagiunea cu piesa „Richard al III-lea”.

Între piesele de actualitate, notăm vodevilul „In permisie de destindere” (Permission de détente) de Yves Mirande, la teatrul Palais-Royal, și comedia lui Louis Verneuil, „Biletul negru” (Fascicule noir), reprezentată de teatrul Bouffes-Parisiens.

În primul rând, însă, se impune piesa d-lui Henri Bernstein, „Elvire”, unde actrița Elvira Popescu are o magistrală creație, pentru care critica teatrală parisiensă a comparat-o cu Réjane. Și nu este puțin lucru.

Spre deosebire de celelalte piese ale sale, unde erau înfățișate jocurile restrânse ale pasiunilor individuale, Bernstein a încercat să înfățișeze în „Elvire” marile întâmplări colective, prin drama unei femei refugiate din infernul hitlerist. Deși foarte bine scrisă și dibaci construită, piesa este depășită de evenimentele de fiecare zi, mai patetice, mai direct impresionante prin cruda lor realitate.

Totuși măiestria construcției și profundul simț al pateticului, fac din această piesă o reușită, la care au colaborat marea artistă, română de origină, Elviră în mare măsură și actorii. În special ra Popescu, al cărui joc, în această circumstanță, a dovedit excepționale resurse, o gamă variată de expresie și o trecere ușoară dela mijloacele de comedie la cele, mai sobre și mai grave, ale dramei. Alături de Elvira Popescu s'au evidențiat, cu un joc excelent, d-ra Janine Crispin și d-lui Rollan și Carette.

Un mare succes a înregistrat, la teatrul „Madeleine”, noua piesă a lui Armand Salacrou, „Histoire de rire” (Poveste veselă). O piesă nu de propriuzisă actualitate, ci de eternă actualitate, prin permanența situației. O piesă ușoară, dar bine construită și foarte amuzantă. Distribuția are în frunte pe d-na Alice Cocea — altă artistă româncă — și Devillers, și pe d-nii Pierre Renoir, Cravey, Luguet și Mercanton.

La comedia Franceză s'a reluat „On ne badine pas avec l'amour”, într-o nouă prezentare datorită lui Pierre Bertin. Din cauza economiilor ce și-a impus administrația teatrului, a fost posibilă o nouă experiență de prezentare a piesei. Nu s'au făcut decoruri. Toată piesa este jucată pe fundaluri simplu pictate, peste care se lasă cortina din interiorul scenei. Coloratura, în concordanță cu culoarea cortinei, este lucrată pe foarte variate tonuri de gri, ce face dă a atmosferă și o tonalitate de via, acestei delicate și fragile piese. Și jocul a fost acordat pe această linie. În completare s'a dat o piesă de Leblanc, „39 grade la umbră”, prelucrată de Sacha Guitry și cu o agreabilă muzică de scenă, scrisă de d. Louis Beydts.

— ANDRE HATZ

## Ascultând pe Madame Dussane

Intrevederea acordată de ilustra societară a Comediei Franceze reprezentantului ziarul nostru

Timișoara, 28. — Eri Marți dimineața a sosit în orașul nostru cu acceleratul de București celebra actriță și conferențiară franceză Madame Dussane. Fiind primită la gară de membrii coloniei franceze din Timișoara, incomparabila interpretă a subretelor lui Moliere s'a retras la un hotel din Bul. Regele Carol II pentru a se odihni.

Imediat după ce a părăsit camera ei, Mme Dussane a binevoit să primească pe reprezentantul ziarului nostru acordându-i o lungă întrevedere, la care au asistat și d-nii prof. Cazenave și Griffoin din Misiunea Franceză.

D-na Dussane este o femeie elegantă, sveltă, de o alură tinerească, foarte amabilă și foarte vorbărească. Spirituallă și glumeață, în ochii ei căprui strălucesc scântei de vioiciune sau trec umbre grave, după cum conversația e ușoară sau atinge marile probleme ale momentului.

## TURNEUL DE CONFERINȚA ÎN ROMANIA

Mme Dussane a stat la București șase zile în care timp a ținut patru conferințe. A mai vorbit apoi la Iași, la Cluj și la Craiova, de unde a venit la Timișoara. De aci pleacă la Belgrad și la Sofia, stând în fiecare oraș numai timpul necesar odihnei și unei conferințe.

## IMPRESII

Ilustra artistă a rămas deosebit de impresionată de asemănarea publicului românesc cu un „foarte frumos public parizian”. Nici un moment n'a simțit că vorbește unor străini. Toate finețele stilului, toate aluziile textului sunt perfect înțelese.

— „Pentru cineva care și-a trăit viața pentru a servi cu umilință pe clasici — căci acei artiști cari spun că ei fac gloria marilor autori, nu știu ce vorbesc — pentru acela este o mângâiere desigur de dulce să găsească, departe de țară unde s'a manifestat genul lor, un public atât pregătit și atât de înțelegător ca în România” — declară Mme Dussane.

Bucureștii i-a făcut d-nei Dussane impresia unui oraș cu un caracter foarte specific, deși ea la oricare oraș în creștere nota impersonală a arhitecturii noi și imprimă pecetea cartierelor moderne.

## EXOTISM ROMANESC

La Iași s'a izbit întâia oară vizitatoarea de pe malurile Senei de ceea ce d-sa numește „exotismul românesc”.

— „Am sosit la Iași seara târziu pe o ninsoare deasă. Gara era plină de soldați cu căciuli înalte și mantale lungi. Am fost condusă în oraș cu mașina. În zăpada groasă, automobilul derapa mereu, cauzându-mi o spaimă crescândă. Pe străzi întâlneam sâni, trase de cai cu clopoșei la gât. Noutatea spectacolului mă fermeca.

A doua zi am făcut o minunată plimbare cu sania. Era senin și totul era alb strălucitor pe jos și albastru sus. Alunecarea lină a saniei îmi dădea acum o perfectă senzație de siguranță. Îmi ziceam: iată cu ce vehicol trebuie să umbli pe aici!”

Numai la Timișoara a mai întâlnit ceva încă mai splendid în exotismul acesta: un țaran cu căciula monumentală, de sub care îi cădeau pe umeri plete lungi. Înfășurat într'un lung cojoc de oase, el părea una cu pământul.

## PRIN ARDEAL

La Cluj d-na Dussane a vorbit în sala Colegiului Academic: „o admirabilă realizare”. În cele câteva ore disponibile a vizitat case unde s'a născut regele Matia — „Notre bon roy Matias Corvina” — citență pe Musset artista, care

sflă dela noi că marele rege a copilărit la Timișoara.

Din fuga trenului a admirat valea Prahovei și Sighișoara, sesizând foarte just caracterul acestui oraș săsesc.

## CUMPARATURI

Deși a stat numai puțin în fiecare loc, totuși d-na Dussane n'a putut rezista dorinței să cumpere o mulțime de lucruri frumoase: broderii și lucruri de mână și... trei căciulițe. Cu multă cochetărie purta ieri una din ele: din astrahan negru, una brună și una gri se odihnesc în valizele artistei și vor provoca desigur admirație și la Paris...

## PARIZIANCA DELA BAYONNE...

Aflăm și câteva detalii mai intime. Cum cei doi Francezi dela masă se tachinează pe chestia regionalismului (d. prof. Cazenave e din Sudul Franței, iar d. Griffoin din Nord), d-na Dussane ia parte pentru cei din Sud: „deși sunt născută la Paris, eu sunt dela Bayonne!” declară în hazul general.

Soțul ilustratei artiste este cunoscutul ziarist francez d. Edouard Helsey, spe-

cializat în marile reportaje internaționale. „Și lui îi plac călătoriile”. d-na Dussane. A fost trimis spre China și în Abisinia, spera să veni în România în același timp ca sa, însă gazeta l-a trimis tocmai în landa.

Înainte de a ne lua rămas bun zoriu dela d-na Dussane, îi mai cerețeva amintiri din viața ei de artistă Comediei Franceze.

— „Ce aş putea să vă spun lungeso vorba până seara? Am împreună cu marele d e M a x a un om inadecvăr simpatic și un arșeamă.

Am jucat în fața unor regi Eduard VII al Angliei, Victor Emilian III al Italiei, Alfonso XIII al Spaniei și desigur a tuturor personalităților portante ale epocii, căci toată vine, din când în când măcar, la dia Franceză.

Acum îmi consacru activitatea mele la Conservatorul din Paris și ferințelor pe cari le țin în toată și chiar și în America.”

## Molière și măștile lui

Marți seara, la orele 6.30, d-na Dussane și-a dezvoltat, în sala liceului comercial din Timișoara, conferința cu titlul de mai sus.

Să notăm „pe cine am remarcat în asistență”? Dar cine n'a ținut să asculte pe ilustra societară a Comediei Franceze, a cărei faimă unii o cunoșteau mai de demult, iar altora le-a parvenit de o zi, de două, din comentariile extrem de elogiase ale presei bucureștene? Profesorii și profesoarele n'au mai rămas acasă, să corecteze lucrări și să dea note... severe; magistrații au abandonat instanțele și dosarele; avocații n'au mai avut clienții pentru seara aceasta: toată lumea a ținut să fie prezentă. Elevii și elevele au fost insistent rugați: — de trei ori! — să părăsească băncile, ocupate din timp, pentru a face loc publicului venit „la țanc”, sau cu un minut întârziere...

D. prof. Mihai, dela conservatorul municipal, a rostit — ne vine să zicem: a cântat — elocvente cuvinte omagiale din partea autorităților și a publicului timișorean. D-na Dussane a dat un răspuns intim, familiar, fermecător. Florii ce au străbătut

sala în timpul acestui răspuns, n'au desigur — numai efectul marelui talent nuanțează miraculos vorba și gestul unei femei: e sigur că în timpul răspunsului ma Franței — a Franței nobile, etera generoase — a pipăit inima României.

Publicul a aplaudat. A aplaudat pe călduros, sincer — ca de atâtea ori în conferințe.

Subiectul conferinței? Molière surpriza intimitatea creației, în tainele spiritului tehnice ale elaborării, de o cititoare genă și de o interpretă neîntrecută d-na Dussane. A rezumat acest subiect să încercăm un lucru inutil, într'un mult prea strânt.

Recităriile din Molière, au pus în evidență pe estrada improvizată, într'un impropriu — calități de scenă, eternale, ale conferințierei. Câteva momente personajele marelui clasic au fost aievea de auditori...

Demult n'au aplaudat timișoreniți spontan și atât de sincer, ca eri marți

## RADIO

JOI, 29 FEBRUARIE

RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREȘTI, RADIO EXPERIMENTAL. 12: Ora; Cota Dunării și a barei Suiina; Sfaturi gospodărești și igienice. 12.10: Selecțiuni din operele lui Mussorgski, Borodin și Rimsky-Korsakoff (discuri). 13.20: Ora; Spectacole; Știri artistice și culturale; Sport. 13.30: Orchestra Radio, dirij. de Ion Ghiga: Suită spaniolă de Albeniz; Arle din „Orfeu” de Glück; Foale de albumi de Wagner; Scherzino de D'Ambrosio; Rusticanelle de Cortopassi. 14: Radio-jurnal. 14.20: Continuarea concertului Orchestrei Radio: Miniaturi de Carl-val de Karl von Kaskel; Canto amoroso de Sammartini; Suită de cântece și dansuri vechi românești de Sabin Drăgoi: 1. Piparce; 2. Lumea ma, draga mea; 3. Sărită; 4. Cui nu-i place dragostea; 5. Moara; Suită de cântece pentru copii de Leo Blech. Uvertură la opera „Ioana d'Arc”, de Verdi. 15: Radiofonice; Publicații; Varletăți. — RADIO ROMANIA, 19: Ora; Mersul vremii. 19.02: Cronica științifică. 19.17: Suite franceze (discuri): Scene pitorești de Massenet (orch. simf. dirij. de Pierre Chagnon); Mică suită de Debussy (Orch. Gramofon, dirij. de Piero Coppola). 15.45: Radio-jurnal la lam-

La maghiară. — RADIO ROMANIA și DIO BUCUREȘTI. 19.55: Dorul și viața poezia populară, de Pan M. Vizirescu. Concert de pian, Ion Filionescu: Muzică nioală: Granados: 1. Anonanza, cântec Ecos de parranda; Fata și privighetelă Asturia de Albeniz; De Falla: a) Perea pescarului; b) Dansul frișci. 20.35: gramul concertului simfonice, de E. mac. 20.45: Radio-jurnal (I). 21: Concert simfonic al Orchestrei „Filarmonice” de Paul Paray (directorul Concertabonne din Paris, transmise dela România): Simfonia fantastică de Beethoven. pauză (22.00—22.15): Radio-jurnal Sport. 22.15: Continuarea concertului simfonic: Valsul de Maurice Ravel; Opaș păianjenului, de Albert Roussel; Pavan Gabriel Fauré; Ucenicul vrăjitor, poem simfonic de Paul Dukas. 23.05: Marș din Leopold Stokowski dirijează Orch. simf. Filadelfia (discuri); Uvertură în re de Haendel; S'a împlinit! de Bach; Uvertură și Venusberg din „Tannhäuser” Wagner. 23.45: Jurnal pentru străinilor în limba franceză, germană, engleză și italiană.

# Crucă din garoafe roșii pe mormântul lui Inocențiu Micu Klein...

Parastasul oficiat de înalții prelați uniți români,  
la mormântul din Roma, al episcopului martir

ROMA, 28 (Rador). — O duioasă și frumoasă ceremonie a avut loc Duminică la Roma.

Înălții prelați uniți, Alexandru Nicolescu, Valeriu Traian, Frențiu și Iuliu Bănuș, au oficiat un parastas solemn la mormântul episcopului Inocențiu Micu Klein, care doarme de vece sub lespezea din mormântul ordinului basilitan din Roma.

La acest serviciu religios au luat parte d. Petrescu-Comnen, ambasadorul României pe lângă Sf. Scaun cu tot personalul ambasadei, d. Buzdugan însărcinat cu afaceri, atașatii militari români, membrii școlii române din Roma și numeroși membri ai coloniei.

Din partea Vaticanului era prezent Ex. Sa Cesarini, asesor al congregației

pentru bisericile orientale.

Răspunsurile au fost date de corpul colegiului pio-roman din Roma. Lespedea de pe mormântul episcopului martir a fost acoperită cu o jerbă de garoafe roșii, în formă de crucă. Căminul monumentelor istorice din România a așezat o inscripție, împreună cu o frumoasă cunună de lauri, de care este prinsă o panglică tricoloră, pe care este scris: „Neînfricatului luptător național”.

## Universarea constituției la București și Belgrad

București, 28 (SIR). — Frontul Regal Național a sărbătorit ieri în întreaga țară doi ani dela promulgarea Constituției Regale Regele Carol al II-lea. Toate organizațiile F. R. N. au contribuit în colaborare cu autoritățile locale patriotice, această aniversare.

În toate ziarele au apărut în ediții festive premărind această zi de aniversare și aducând omagii SUVERANULUI RENASTERII NAȚIONALE.

### LA BELGRAD

Belgrad, 28 (Rador). — Cu ocazia aniversării de doi ani a noii Constituții, postul de radio din Belgrad a difuzat pe unde scurte, începând dela 20.40, un program românesc și o adresă în limba sârbo-croată ținută de C. Miciora, consilierul de presă pe lângă ambasada României, despre importanța Constituției și rolul lui Carol II.

### MANIFESTAȚIA DIN CAPITALĂ

București, 28 (SIR). — A doua aniversare a promulgării Constituției Regele Carol II a fost sărbătorită azi în capitală în cadrul unei deosebite solemnități.

La ora 10 dimineața la Sf. Patriarhie s'a oficiat un Te-Deum, la care au asistat: I. P. S. S. Patriarhul Nicodim, d. consilier regal Gh. Tătărescu președintele consiliului de miniștri, membrii guvernului, d. Al. Vaida, înalții demnitari ai F. R. N. etc.

Cu acest prilej au ținut cuvântări d. n. Al. Vaida Voevod și generalul Petre Georgescu, comandantul Gărzii Naționale. Aceste discursuri s'au ținut în Palatul adunării deputaților unde s'a făcut sfintirea drapelului, bătându-se țința drapelului organizației capitalei.

Membrii guvernului au părăsit apoi camera, luând loc pe o estradă ridicată în curtea Patriarhiei și su primit defilarea coloanelor de membri ai F. R. N. din capitală.

## Arestări la Zagreb

Extremiștii croați au pus la cale o acțiune de  
turburare a opiniei publice

Belgrad, 28. (Rador) — Agenția Avala transmite:  
ZIARELE ANUNȚĂ ARESTAREA LA ZAGREB A MAI MULTOR ELEMENTE EXTREMISTE DIN ORGNAȚIA „FRATREȚI” ÎNTRE CARİ MILE BUAK, AVOCAT ȘI EDITOR AL ZIARULUI

„HRVATKI NAROD” ȘI ȘTEFAN BUCI. ZIARELE AFIRMĂ CĂ CEI ARESTAȚI, INTRERINSESERĂ O ACȚIUNE DE TURBURARE A OPINIEI PUBLICE ÎN LEGĂTURĂ CU ACORDUL INCHEIAT CU CROAȚII DE CĂTRE GUVERN.

## Fortificații germane la sudul frontierei daneze?

Cercurile daneze n'au nicio cunoștință

Paris, 28. (Rador) — Din sursă demnă de încredere, se anunță că Germania lucrează în prezent la construirea defensivă, la sud de frontiera daneză. Această linie se întinde dela Est spre Vest, la 14—16 km de frontieră.

După o ipoteză, aceste măsuri de apărare ar constitui o măsură de precauțiune contra unei eventuale invazii anglo-franceze dinspre Nord.

Copenhaga, 28. (Rador) — Agenția telegrafică daneză transmite, referindu-se la știrile care au circulat la Londra, că Germania ar construi o linie de fortificații la Sud de granița daneză și că cercurile politice daneze ar socoti aceasta drept o indicație că Germania consideră această graniță ca fiind trasată definitiv, cercurile daneze prezintă că nu au cunoștință despre o situație ca cea prezentată de știrile din Londra.

## Bilanț naval englez

Londra, 28. (Rador) — Se anunță oficial că numărul și tonajul vaselor scufundate în cursul săptămânii ce s'a încheiat Duminică la miezul nopții, au fost dintre cele mai scăzute înregistrate în cursul vreuniei din săptămânile de război.

Au fost pierdute patru vase britanice, total 17.778 tone și trei vase neutre cu deplasări totale de 8850 tone, deci total 7 vase 26.628 tone. Din acest tonaj, 18.176 tone au fost scufundate de submarine germane.

Pierderile medii în primele 25 săptămâni de război sunt de 13 vase cu o deplasare de 43.700 tone. Bazate pe aceste cifre, autoritățile ajung la concluzia că activitatea deosebită a submarinelor germane în săptămânile anterioare a încetat.

În cursul săptămânii trecute au fost acordate în convoiuri britanice 225 vase neutre, fără ca vreunul să fi fost atacat.

## Anglia nu se asociază la acțiunea de mediație în conflictul din Extremul-Nord, propusă în conferința dela Copenhaga

Londra, 28 (Rador). — Cu privire la indicația venită din Copenhaga, că națiunile scandinave ar fi eventual dispuse să medieze în conflictul ruso-finlandez, redactorul diplomatic al agenției Reuter află că atitudinea pe care Anglia ar lua-o față de o asemenea sugestie, trebuie în mod necesar să fie rezervată.

Marea Britanie nu este asociată la o asemenea acțiune și guvernul britanic n'a făcut nicio propunere de mediație dela începerea războiului din Finlanda.

Ultimele știri sosite din Moscova nu par să indice o atitudine favorabilă față de o asemenea mediație din partea URSS-ului, cel puțin deocamdată.

Dacă cercurile britanice ar încuraja o asemenea acțiune în vederea unei mediații, fără îndoială că ele ar fi prezentate în cercurile ostile din străinătate ca exercitând presiuni asupra Finlandei, să renunțe la o parte din drepturile sale.

Dacă ele ar descuraja o asemenea acțiune, ele ar fi prezentate ca urmărind prelungirea ostilităților în nordul Europei, pentru a servi anumite scopuri.

Nu se poate deci aștepta niciun comentariu în momentul de față, cu privire la o asemenea sugestie.

### PARERILE CERCURILOR BERLINEZE

Berlin, 28 (Rador). — Din cercurile autorizate se comunică:

Rezultatul conferinței miniștrilor de externe ai Danemarcei, Suediei și Norvegiei, care a avut loc la Copenhaga, arată că autoritățile competente ale statelor scandinave au recunoscut că Anglia caută să dea ajutor Finlandei, cu scopul de a întinde conflictul. Din motive ușor de înțeles, statele scandinave sunt, după cât se pare, hotărâte să nu sprijine asemenea sfertări, care urmăresc extinderea teatrului de război.

Pe lângă aceasta, cercurile politice subliniază că dacă statele scandinave au exorimat și la Copenhaga ferma lor voință de a-și mentine și apăra neutralitatea, lucrul acesta nu poate decât să fie aprobat atât în interesul statelor scandinave, cât și în interesul întregii Europe.

## Finlanda e gata oricând de pace

Retragerea finlandezilor din istmul  
Careliei se datorește lipsei de muniții

Declarațiile purtătorului de cuvânt al legației  
finlandeze din Londra

Londra, 28 (Rador). — Purtătorul de cuvânt al legației finlandeze din Londra, comentând știrile după care cele trei țări scandinave ar fi dispuse să întreprindă o mediație în războiul din Finlanda, a declarat următoarele, corespondentului agenției Rador:

„Finlanda este oricând gata de pace. Am accepta mediația oricui, dacă ne-ar aduce o pace onorabilă, căci acest lucru am cerut dela început.

Nu lipsa de oameni, ci lipsa de muniții și artilerie a silit pe finlandezi să se retragă din istmul Careliei. Ar fi o mare tragedie, dacă acest istm s'ar pierde din cauza lipsei de material de război, pe care îl avem în cantitate insuficientă. Este adevărat că am primit foarte mult material, în orice caz mai puțin decât

avem nevoie și mai puțin decât am cerut. Cu muniție suficientă și cu tunuri am putea continua rezistența noastră în istm.

Pe frontul de Est, unde putem folosi tactica de guerilla, materialul uman de care dispunem, este suficient. Dar pe istm, se pune chestiunea de a rămâne pe loc și de a opri pe sovietici cu focul artileriei și mitralierelor noastre și dacă acest tir nu este destul de puternic, va trebui să ne retragem.

Se admite că poziția finlandeză pe istm este acum departe de a fi strălucită. Inamicul a învâluit pe la flancuri linia noastră și pentru a rezista, avărarea noastră a fost retrasă dela Kaislahti la lacul Maikky și dela gara Canara la lacul Muolaan.

Pentru românii originari din Bunatul iugoslav

## Ce formalități trebuie îndeplinite pentru ștergerea din controalele armatei iugoslave?

Timișoara, 28. — În legătură cu diferitele cereri făcute prin ministerul nostru de afaceri streine de către foștii cetățeni iugoslavi deveniți cetățeni români pentru ștergerea din controalele armatei iugoslave, ambasada română de la Belgrad a raportat că, în conformitate cu art. 22 și 23 ale legii Jugoslave asupra naționalității autoritățile competente din Belgrad refuză să considere ca pierzând cetățenia Jugoslavă pe toți aceia cari nu au obținut în prealabil un permis de expatriere.

Cererea despre deslegarea de supușenia Jugoslavă se înaintează autorităților administrative gradul I în țară, resp. Consulatelor sau Legațiunilor în străinătate.

În cerere trebuie specificat:

Numele și pronumele, profesia și domiciliul petiționarului.

Anul, luna, ziua și locul nașterii petiționarului, soția și ale copiilor (dacă este căsătorit și are copii).

De care localitate aparține (domiciliul, indigenatul) apartinența.

Dacă a satisfăcut serviciul militar (obligățiunile de ordin militar), când și unde și unitatea militară.

Dacă are vre-o avere mobilă sau imobilă și dacă plătește vre-un fel de impozit (în țară).

Ce fel de purtare are, morală și politică și dacă a suferit vre-o condamnare (în timpul cât a trăit în țară).

Pentru cine are deslegarea din supușenia Jugoslavă (în cerere să se specifice numele soției și numele copiilor minori; copii majori trebuie să ceară deslegare prin cerere separată).

Dacă-i este asigurată primirea în altă supușenie

La cerere trebuie anexat:

Certificatul de apartinență cu specificarea No. reg. de apartinență.

Certificatul de naționalitate.

Extras de botez al petiționarului.

Extrasele de botez ale copiilor cari sunt sub puterea lui părintească.

Extras de căsătorie dacă petiționarul este căsătorit.

Certificat sau vre-o dovadă demnă de crezut, că este primit sau că va fi primit într-o supușenie străină în original și în traducere legalizată de Consulat.

Certificatul Comandamentului Cercului de Recrutare competent respective o hotărâre în conf. cu art. 8 al Legii

### CONVOCARE.

Domnii acționari ai firmei: I. Bibel Industria de Piatră S. A. Ruschița, sunt convocați la a V. Adunare Generală Ordinară, pe ziua de 7 Aprilie 1940, la ora 12, în Timișoara I, Piața Libertății 2, etaj I, cu următoarea

ordinea de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării;
2. Raportul Consiliului de Administrație;
3. Raportul Comitetului de Cenzori;
4. Aprobarea bilanțului;
5. Descărcarea gestiunilor Cons. de Adm. Com. de Cenzori;
6. Impărțirea beneficiului net;
7. Alegerea Comitetului de Cenzori;
8. Propuneri.

Acțiunile se depun la casa societății în Ruschița.

Consiliul de Administrație.

de organizare a armatei și marinei despre satisfacerea serviciului militar.

Certificatul de moralitate din partea autorităților noastre polițienești, comunale sau judecătorești că nu este urmărit pentru vre'un fapt penal, că nu are de ispășit vre'o pedeapsă penală, că nu este în restanță cu plățile vre'unei amenzi. În cazul când toate dovezile nu pot fi obținute într'un certificat din partea unei autorități, petiționarul este obligat să anexeze cererii sale mai multe certificate din partea mai multor autorități pentru a satisface dispozițiunile de mai sus.

Certificatul autorității financiare că nu este în restanță cu plata impozitelor.

Observări: Toate actele în limbă străină trebuie traduse în limba noastră oficială, trebuie anexate și copiile obișnuite, deoarece originalele se restituie petiționarului împreună cu certificatul de deslegare, iar dacă sunt vre'o limbă străină, se anexează și traducerea legalizată.

Procedura: Autoritățile Consulare adecvate Legațiunile vor trimite cererile făcute în conformitate cu dispozițiunile de mai sus, în ceea ce privește datele și actele, autorității administrative de gradul I. competente pe al cărui teritoriu se găsește comuna de apartinență a petiționarului.

Cererea trebuie să fie timbrată cu timbre fiscale de 5 dinari, iar în străinătate se plătește în numerar.

Împreună cu cererea se predă autorității care o primește suma în numerar de 600, ca taxe pentru deslegare de supușenie. Această sumă rămâne la aceea autoritate în deposit până când ministerul în urma aducerii hotărârii de deslegare o va cere.

## Planurile școlii primare din Târnova au fost expuse în sala mică a ținutului

Timișoara, 28. — Am arătat, de mai multe ori, că ținutul Timiș edifică la Târnova — una dintre cele mai prolifere comune din județul Caraș — o impozantă clădire de școală primară, cu șase săli de clasă, sală de gimnastică, bibliotecă, locuință pentru director și locuință pentru servitor.

Pentru întocmirea planurilor acestor construcții școlare — care va costa aproximativ 6 milioane lei — ținutul a publicat concurs. S'au prezentat în total 13 concurenți, între cari s'au împărțit, la expirarea concursului, următoarele premii: d. ing. arhitect Corneliu Liuba, premiul I; d. Eugen Stark (București), premiul II; d. Petru Boico (București), premiul III și d-șoarele Maria Grațian și Greta Levy (București), premiul IV.

Toate planurile de concurs — atât cele patru planuri premiate, cât și restul de nouă nepremiate — au fost expuse în sala mică a ținutului, unde pot fi văzute de oricine, în orele de lucru dela rezidență.

## La cine se referă legea duratei muncii

Salariul pentru lucrul prestat în zile de Duminecă

Timișoara, 28. — Judecătoria de muncă a desbătut zilele trecute un interesant proces, a cărui sentință, având o însemnătate principală, merită o deosebită atențiune. Este vorba de interpretarea legii duratei muncii și despre aplicarea repausului duminical în întreprinderile comerciale.

În speță, d. Simion Radu fost mecanic al Societății de Telefoane reclama acesteia din urmă plățile orelor suplimentare prestate, precum și plata zilelor de Duminecă și sărbători lucrate, pe când se afla încă în serviciul Societății.

Reclamantul, găsind un alt post mai convenabil a părăsit serviciul său prin demisie în anul 1937, iar acțiunea și-a intentat-o ulterior, cerând suma de 98.000 lei care i s'ar cuveni pe baza celor de mai sus.

Societatea de Telefoane opune cererii reclamantului următoarele argumente: legea duratei muncii nu se referă decât la întreprinderile industriale, deci nu se poate aplica Societății de Telefoane, care este o societate comercială.

De altă parte, reclamantul având un post de supraveghere în nici o ipoteză nu poate reclama plata orelor suplimentare prestate.

În ce privește zilele de Duminecă și sărbători în cari reclamantul declară că a lucrat, nici ele nu pot justifica nici o pretențiune. Într-o întreprindere obișnuită un angajat care ar accepta, contra dispozițiilor legale, să muncească în zilele de repaus duminical n'ar putea reclama justiției plata unui serviciu prestat ilegal. La Soc. Telefoane însă serviciul fiind permanent asigurat, munca de Duminecă nu este ilegală, totuși lucrul este distribuit cu rândul așa încât serviciul angajaților cade numai periodic, în urma rotației, și în zile de

repaus legal, fără a atrage o reparație specială.

Judecătoria de muncă a admis acțiunea de vedere al Societății de Telefoane și a respins acțiunea dlui Simion Radu.

### CONVOCARE.

Domnii acționari ai firmei: I. Industria Marmorei S. A. pentru Mica Ruschița, sunt convocați la a V. Adunare Generală Ordinară, pe ziua de 7 Aprilie 1940, la ora 11, în Timișoara I, Piața Libertății 2, etaj I, cu următoarea

ordinea de zi:

1. Deschiderea și constituirea adunării;
2. Raportul Consiliului de Administrație;
3. Raportul Comitetului de Cenzori;
4. Aprobarea bilanțului;
5. Descărcarea gestiunilor Cons. de Adm. Com. de Cenzori;
6. Impărțirea beneficiului net;
7. Alegerea Comitetului de Cenzori;
8. Propuneri.

Acțiunile se depun la casa societății în Ruschița.

Consiliul de Administrație.

## Mica publicitate

Camion mobile de sufragerie sau de bufet pentru domni, eventual camera de recepție, în bună stare. IV, Str. Bonnaz 4, ușa 2 (Piața Kütül).

Dormitor, garnitură de salon, masă de scris și pat pentru copii de vârstă mică. Str. Bonnaz 4, ușa 2 (Piața Kütül).

Întreprindere industrială caută furnizor perfect în contabilitate și corespondență. Ofertă sub „Industria”, la Adm. ziarului.

Caut pentru cumpărare o tutungerie introdusă și cu clientela formată. Ofertă ziar sub „Tutungerie”.

Profesoară, specialitatea română și franceză, predă lecții de limba română și franceză începători și perfecționare, în grup individual. Metode speciale prin care sații uzuale și noțiuni de gramatică, semenea, preparați pentru elevii de la orice materii. Informațiuni: telefon între orele 10—13.

Se caută spre cumpărare o casă pentru școala de gospodărie de grad I, din localitate. — A se adresa la școala.

De închiriat casă familiară în Str. Ștefan cel Mare, parter înalt, 3 camere frumoase, baie, rollo, gradină de pomic. Informațiuni: telefon 34-74.

Căntăristă distinsă caută cameră elegantă, liată, cu intrare separată și acces la stradă. Să fie în Cetate. A se adresa la d. „Profesor”.

Student la Politehnică caută materii de curs secundar, la matematică fizică, eventual și la alte obiecte. Informațiuni: la ziar.

Caut ocupațiune intelectuală birou, săptămânal, stenodactilograf în trei zile. Eventual predau limbi străine. Informațiuni la d. Mihail Tițelu, Timișoara, Strada Moșilor 4.

Azi Miercuri  
**CAPITOL**

O capod' operă a ecranului american  
**Cavalcada fantastică**  
Un film de o vigoare extraordinară  
cu poezie și patetism  
cu Claire Trevor-John Wayne

Azi Miercuri  
**APOLLO**

**BETTE DAVIS**  
In cel mai mare succes al stagiunii  
**Fata bătrână**  
cu  
Miriam Hopkins, George Brent

# Din lumea largă

## GDYNIA PORT DE RAZBOIU GERMAN?

Se știe din Germania, că autoritățile germane de ocupație din Polonia, au hotărât stingerea tuturor kuminilor în Gdynia cu începerea dela 14 Februarie. Cercul zvonurilor, că Germanii își propun să transforme Gdynia într'un port de războiu.

## UN NOU DISPOZITIV DE COMANDA LA DISTANȚĂ

Un nou aparat de comandă dela distanță prin telegrafie fără fir a avioanelor, torpiloarelor, tancurilor și vaselor, a fost pus la punct de doi Elctrițieni.

"Gazette de Lausanne" arată că acest aparat de tele-comandă întemeiat pe principiul utilizării a două unde paralele are marele avantaj de a nu fi influențat de „paraziți.”

Aparatul de recepție pe dispozitivul de comandă se compune dintr'un receptor special care reacționează cu o mare precizie. Precizia comenziilor atinse este ușurință un efort de grad într'un timp de reacțiune de o sutime de secundă cel mult. In acelaș timp se poate accepta și viteza.

## RECHIZITIONAREA PARULUI IN GERMANIA

Ziarul englez „Daily Sketch” afirmă că serviciul de propagandă internă al lui Goebbels a lansat un apel femeilor germane, cerându-le să jertfească părul în favoarea patriei, căci aceasta are nevoie, spre a fabrica din el haine pentru soldați, fetru și covorase.

## DESCOPERIRI ARHEOLOGICE IN EGIPT

O misiune arheologică condusă de profesorul Montet dela Universitatea din Strasbourg, a făcut o importantă descoperire în regiunea Sanhagar. Este vorba de un cavou care conține mai multe sarcofagii numii, statui, bijuterii de valoare, etc...

După o cercetare amănunțită, cercușii competenți cred că aceste obiecte aparțin unei perioade din timpul dinastiei XXII și XXIII. E de remarcă că până acum nu se cunoașteau nici un normant din această epocă.

(TELEGRAM EST-RADIO)

## „SAPIC”

Soc. anon. pentru industrie și comerț de lemne Timișoara

La adunarea generală ordinară XIX-a a societății anonime „S. A. P. I. C.” pentru industrie și comerț de lemne, Timișoara, care se va ține la 16 Martie 1940, ora 16.00, în localul întreprinderii.

Ordinea de zi:

1. Darea de seamă a consiliului de administrație, prezentarea bilanțului și contului profit și pierdere asupra gestiunii anului 1939.
2. Darea de seamă a comisiei de cenzori asupra gestiunii pe anul 1939.
3. Pronunțarea asupra gestiunii administratorilor.
4. Hotărârea asupra stabilirii bilanțului și dării absolutului direcțiunii și a comisiunii de cenzori.
5. Fixarea retribuțiilor pentru exercițiul curs administratorilor și cenzorilor.
6. Hotărârea acțiunilor în privința lichidării și lichidării societății.
7. Numirea lichidatorilor.
8. Alegerea celor 3 membri în comisiunea de cenzori pe termen de un an.
9. Direcțiunea atrage atențiunea stimateilor acționari, că la adunarea generală ordinară, conformitate cu paragraful 7 al statutelor, numai acel acționar pot avea parte și au drept de vot, care cu 5 zile înainte își depun cererea la casieria societății!

Direcțiunea

# Aniversarea Constituției la Timișoara

## Te-Deum și solemnitatea dela Teatrul Comunal Manifestațiile dela sediile breslelor

Timișoara, 27. — Serbarea aniversării a doi ani dela promulgarea Constituției Regelui Carol II, a constituit prilejul unei mărețe manifestații naționale, la care a participat cu entuziasm indescribibil întreaga populație a orașului nostru.

La orele 11 a. m. s'a oficiat un Te-Deum la catedrala ort. română din cartierul Iosefin, de către protopopul dr. Patrichie Țucra, înconjurat fiind de un sobor de preoți, în prezența oficialităților și a demnitărilor Frontului Renașterii Naționale. La terminarea slujbei religioase, părintele protopop a ținut o scurtă predică ocazională.

La ieșirea din biserică, fanfara CFR-ului, condusă de d. căp. Munteanu a intonat imnul Frontului Renașterii Naționale, iar d. ing. C. Beza, deputat și secretar al F. R. N. a ținut o cuvântare scurtă în fața mulțimei ce aștepta afară.

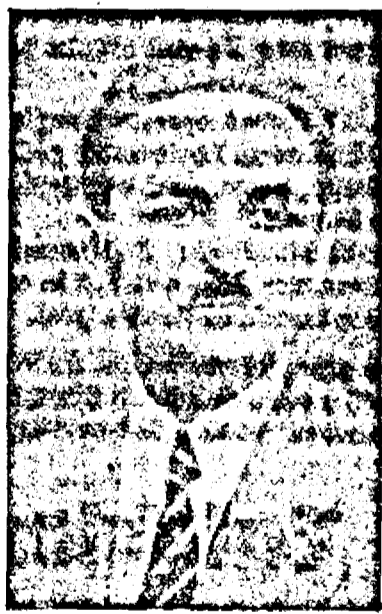
După Te-Deum, s'a făcut trecerea în revistă a membrilor Gărzilor Naționale, reprezentând pe toți funcționarii și muncitorii întreprinderilor din orașul nostru, cari au defilat în fața Excelenței Sale d-lui dr. Alexandru Marta, rezidentul regal al ținutului Timiș, asistat de toate oficialitățile și demnitarii F. R. N.-ului.

După masă la orele 14, la Teatrul Comunal s'a desfășurat un bogat program artistic, sub patronajul Excelenței Sale dr. Alexandru Marta, rezident regal, organizat de Frontul Renașterii Naționale și Garda Națională.

Programul s'a început cu marșul F. R. N. executat de ansamblul corurilor din Parta, „Speranța”, „Lyra C. F. R.” și fanfara „Scântala”.

## VORBIREA DLUI DR. ALEX. IANCU, SECRETARUL ȚINUTULUI TIMIȘ

EXCELENȚA, Doamnelor, Domnișoarelor, Domnilor.



În timpurile grele prin cari trece azi Țara, când sufletul nostru adeseori este copleșit de grija zilei de mâine, — 27 Februarie, înseamnă ziua, care face să renască în noi credința într'un viitor mai fericit al neamului Românesc.

Pentru-că în această zi, acum 2 ani, după un magnific referendum, M. S. Regele Augustul nostru suveran a dăruit poporului Său noua Constituție, cel mai prețios dar ce putea să-i facă, asigurând prin ea Țării o liniștită și pașnică propășire.

Intr'adevăr, Constituția din 1923, care de altfel nu diferea prea mult de cea din 1866, și ea copiată după constituțiile din apus, nu mai corespundea cerințelor noastre, pentru-că nu se potrivea

cu stările noastre. Era o haină străină pe corpul țării noastre. O lege numai atunci este potrivită, dacă izvoarește din necesitățile Țării. Prin urmare vizionarii cari au învidiat și sunt și azi cari învidiază constituția Angliei și ne compară cu ea, uită, că o constituție avansată condiționează și stări culturale și sociale avansate, că până-ce Anglia bucurându-se de o bună stare materială veacuri de-a rândul a putut face educație cetățenească, Țările Românești în aceeaș timp au fost nevoite a duce o luptă grea pe viață și pe moarte pentru existența lor, iară românii de dincoaci de Carpați aproape că nu erau considerați ca fiind omenesți.

Astfel noua Constituție apare ca o necesitate arzătoare, căci prin ea s'a pus capăt unor stări de lucruri cari nu mai puteau dăinui fără pericolitatea înșelă și existenței Statului nostru, dacă ne cugetăm că în ultimii 20 de ani în loc de muncă creatoarea nu s'a făcut altceva decât desmăt și dușmănie, care a mers până la exterminarea adversarului politic, periclitând chiar și existența noastră națională.

Și rostind aceste cuvinte mă gândesc la disciplina noastră de fier de odinioară, care am avut-o noi românii de dincoaci de Carpați până la marea Unire, disciplină fără de care nici când n'am fi ajuns la Alba Iulia. Fără aceea outhere morală n'am fi avut răscoala lui Horia, nici Adunarea Națională dela Blaj cu evenimentele din 1848—1849 și nici procesul memorandumului.

Cât de puternic era simțul solidarității în poporul nostru o dovedește cazul deputatului Dragoș din 1848, care a fost suprimat ca trădător, numai fiindcă avea o părere deosebită de părerea celorlalți fruntași.

În Partidul Național bisericușe și elici n'au existat, pentru-că deasupra tuturor plana anatoma celor doi metropoliți Andrei Șaguna și Iosif Șterca Șuluți, cari în 1861, când s'au pus bazele Partidului Național prin punctul 5 al actului de constituire au decretat: AFURISIT SA FIE ACEL ROMÂN, CARE VA MAI INCERCA A STRICA ACEASTĂ LEGĂTURĂ FRĂȚEASCĂ. Și Românii sub greutatea acestei anatome au rămas credincioși steagului Partidului Național Român, dând — din întreg conglomeratul de popoare, cari au format monarhia dispărută, cel mai mic, aproape disparent contingent de renegați.

Unde mai este aceea patriotică și desinteresată insufletire?

Unde sunt acei tineri, cari erau cele mai bune elemente ale universităților străine, cari învățau luptând cu mizeria, pentru-că ei nu cunoșteau nici subvenții, nici căminuri și când au ieșit în viață, unicul lor gând era, de a se face liber profesioniști pentru a se putea pune în serviciul poporului, din care au ieșit.

De aceea, când sărbătorim a doua aniversare a promulgării Constituției avem și un regret; este, că aceasta Constituție nu s'a dat cu 20 ani mai înainte. Azi n'am tresări la fiecare zăngănit de arme!

În special noi bănațenii numai de lupte politice nu avem nevoie, când simțim, cum ne alunecă terenul de sub picioare din zi ce merge. Acum 170 ani în Banat erau 60% români; 25.6% sârbi; și 13.7% nemți. Unguri nu erau. 70 ani mai târziu Românii au scăzut la 57%, sârbi la 20.6%, iară nemții au ajuns la 20.5%, prezentându-se de astădată și ungurii cu 1.4%; și în fine după alți 70 ani, la 1910, Românii s'au coborât la 39.3%, Sârbi la 18.8%, în schimb Nemții s'au urcat la 25.7%, iară Ugu-

rii la 16%. Datele aceste arată odată mai mult, că statul cum poate influența favorabil sau defavorabil dezvoltarea și progresul unui popor.

Și dacă am cerceta nu numai numărul, ci și averea ce o deține fiecare dintre cele patru popoare, desigur situația noastră numai favorabilă nu s'ar putea numi.

De aceea pentru noi noua constituție numai o binefacere poate fi. Și intr'adevăr iată, că roadele binefăcătoare se și arată: lumea s'a potolit, demățul și demagogia a dispărut, patimile politice s'au stâns, profesionalismul politic s'a desființat. Cetățenii împărțiți în cele 3 categorii de ocupațiuni își caută fiecare afirmarea în profesiunea lui, fiind toți uniți în rândurile Frontului Renașterii Naționale, care este marea familie a tuturor românilor. Este aceea ce a fost cândva Partidul Național Român.

Desigur, că vor mai fi sceptici; vor fi și de aceia, cari nici în noua organizațiune nu se vor putea lăpăda de indeletnicirile politicianiste, pentru-că de multe ori năravul din Eze n'are lecuire. Totuș trebuie să se știe, că cel ce intră în Frontul Renașterii Naționale trebuie să fie ca creștinul, care primește taina botuzului; trebuie să se lapede de satana, trebuie să se lapede de acele indeletniciri, cari atât rău ne-au făcut, și nu numai cu vorba, ci și cu fițpa și din tot sufletul, căci numai așa își va putea servi țara și regele.

În Anglia, pe malul Tamisei este expusă o navă veche de aproape un veac și jumătate și se numește Victory Englezii o țin ca pe o relicvie, căci în lupta navală dela Trafalgar, când Nelson s'a văzut față'n față cu un adversar mai puternic, când întreg viitorul țării sale era pus pe o singură cartă, pe aceea bătălie, de pe aceasta corăbile s'a adresat cu un laconic ordin de zi către marinarii săi zicându-le: Anglia așteaptă, ca tot natul să-și facă datoria. Și atât a fost destul pentru a învinge. Soldații pătrunși de însemnătatea momentului istoric și-au făcut cu prisosință datoria, asigurând țării lor supremația mărilor până în zilele noastre.

Cărmașii destinelor Patriei noastre, asemenea lui Nelson, în momentele prin care trecem ne ordonă, să ne facem datoria. Să fim la înălțimea timpurilor istorice, pe cari soartea le-a hărăzit generației noastre să le trăiască și să ne întărim adânc în inimile noastre art. 4 din constituție:

Toți Românii, fără deosebire de origine etnică și credință religioasă sunt datori: a socoti patria drept cel mai de seamă temei al rostului lor în viață, a se jertfi pentru apărarea integrității, independenței și a demnității ei.

Deie D-zeu, că așa să fie pentru gloria Patriei și a Regelui nostru.

Trăiască Regele, trăiască armata! Asistența a subliniat prin aplauze furtunoase pasagiile interesantelor conferințe și apoi, în picioare a ovaționat în delung pe M. Sa Regele Carol II.

Seara, la orele 18, la sediile tuturor breslelor de muncitori și funcționari particulari și meseriași, s'au ținut mari adunări, sărbătorind împlinirea a doi ani dela promulgarea noii Constituții. S'au ținut conferințe, arătându-se importanța și rezultatele binefăcătoare pentru toate clasele sociale ale Constituției Regelui Carol II.

# Un film formidabil la Capitol

„Descoperiți - vă, domnilor, iată o capodoperă!” Cu vorbele astea își termina cronică Michel Duran, un excelent cronicar francez care de obicei este foarte sever și foarte avar în distribuirea epitetelor. Într-adevăr, în Cavalcada Fantastică John Ford s'a depășit pe sine, ceea ce nu e puțin. După Denunțatorul și Tot orașul vorbește, iată încă o realizare a acestui admirabil regisor care se înscrie printre marile opere ale ecranului.

În cinematograful sunt foarte puține operele care rezistă timpului; realizări care mai demult entuziasmau, par astăzi ridicole. Totul se schimbă, evoluează — dela lumină până la grimă și maniera de joc a actorilor.

Cavalcada Fantastică este o admirabilă

lecție de cinematograful, un adevărat curs de estetică.

Acțiunea filmului s'ar putea nara în câteva cuvinte: este vorba de cursa unei diligente printr-o regiune bântuită de indieni. Dar cât adevăr și cât omenesc a adus măiestria regisorului în această cutie care gongolește pe roate, nu se poate spune în cuvinte, trebuie să trăiești palpând peripețiile acțiunii.

În diligență au loc opt oameni: un burghez oarecare, o curtezană izgonită din oraș de ligile puritane, un bancher care duce cu el o sumă importantă de bani, un escroc, un doctor bețiv silit să plece de aceleași ligi puritane, o tânără femeie însărcinată care se duce să-și întâlnească soțul, iar pe capra vizitiului cam nătărău și un șerif. Pe drum, se întâlnesc cu Ringo Kid, băiat tânăr și cumsecade care a comis totuși un delict de pe urma cărui mai are de ispășit un rest de condamnare. Dar Ringo vrea să ajungă la Lordsburg ca să aibă o răfuială cu cei trei frați Plummer care i-au ucis tatăl și fratele. Pe urmă, făgăduiește că se va preda și se va duce să execute restul de pedeapsă. Pe drum, diligența este atacată de o bandă de indieni și fuga în mensitatea peisagiului este unul din cele mai grandioase episoade care s'au văzut pe ecran. La o haltă, femeia cea tânără trebuie să nască și doctorul face eforturi supraomenești ca să se treziască din beție.

Pe Dallas, prostituata izgonită o ocolesc toți, afară de Ringo care-i propune să se ducă să-l aștepte la ranchul lui până când va ieși din închisoare. După huptă extraordinară în goana cailor, diligența este salvată de un detașament de cavalerie și ajunge în sfârșit la destinație cu un rănit — burghezul — și un mort — escrocii. La Lordsburg Ringo va putea însfârșit să răzbune moartea celor dragi. O conduce pe Dallas care se duce în cartierul rău famat al orașului și îi cere din nou să-i fie soție, să-l aștepte. Se duce apoi și-i execută pe cei trei frați și vine să se predea șerifului care în cele din urmă îl face scăpat să se poată duce să trăiască departe de lume, alături de Dallas pe care dragostea l-a purificat-o și a regenerat-o.

ULTIMA ȘI CEA MAI MARE PRODUCȚIE A CELEBRULUI REGISOR

**FORD**

AUTORUL NEUITATELOR SUCESE „URAGANUL” ȘI „MARIA STUART”



CLAIRE TREVOR GEORGE BANCROFT  
ȘI JOHN CARRADINE  
Mon. B.D.C. PRODUCTIE UNITED ARTISTS

Povestea este simplă și poate părea banală narată în scris. Dar câtă viață și cât patetism în această goană a unor oameni vii și cu calitățile și păcatele lor. Cei câțiva din diligență au un trecut care este evocat în câteva imagini, într-o replică, într'un gest. Nici unul din actori nu este o vedetă cunoscută, afară de George Bancroft care interpretează pe șerif. Claire Trevor este admirabilă în Dallas, cu un cap de care se văd stigmatele trecutului, cu ochii triști și puri, de cea puritate pe care o dă miracolul dragostei. Pe John Wayne îl cunoașteam din filmele cu cow-boy; aici s'a dovedit un adevărat actor jucându-l pe Ringo cu sobrietate și discreție. Andy Devine în vizitiu, Donald Meek în burghezul neînsemnat, John Carradine în escroc și mai ales Thomas Mitchell în doctor, au alcătuit un ansamblu ireproșabil, au trăit rolurile cu adevăr și adânc.

John Ford este astăzi unul din cei mai mari regisori ai ecranului și în Cavalcada Fantastică a făcut adevărate minuni. Peisagiul extraordinar, actorii strunți fără greșală, un leit-motiv muzical obsedant — iată doar câteva din calitățile celui mai bun film al stagiunii. b

## Papa Pius XII a primit în audiență solemnă pe d. Myron Taylor

Cetatea Vaticanului, 28 (Rador). — D. Myron Taylor reprezentantul personal al președintelui Roosevelt pe lângă Sfântu Scaun, a fost primit de către Papa Pius al XII-lea Marți la ora 10.30. Audiența, care a avut un caracter deosebit de solemn, s'a desfășurat în sala tronului mic.

Înaltul Pontif, a avut o întrevedere de o jumătate oră cu d. Taylor. După audiență d. Taylor, a vizitat pe cardinalul Maglione, secretar de stat, care îi va întoarce vizita în cursul după-amiezei.

# SPORT

## Optimile de finală în Cupa Română

SPORTUL STUDENTESC—CAMT  
5:1 (3:1)

Arena Banatul a găzduit o nouă ediție de match între CAMT și Sportul Studentesc.

Și de data aceasta studenții s'au dovedit mai buni decât gazdele, însă cu toate că scorul este mai sever, atleții au furnizat un joc mai bun decât Duminecă, astfel că trebuie să considerăm scorul ca prea sever.

Timișorenii au introdus în echipă două elemente noi, pe Cioban și pe Weisz, cari dacă nu ating încă clasa divizionară, au putut produce mai mult decât titularii cari au jucat în ultimul match.

Sportul Studentesc: Constantinescu — Duce, Mitan — Dumitrescu, Drăgan, Beffa — Marinescu, Mihailescu, Constantinescu Gr., Ștefănescu, Popescu.

CAMT: Eichler — Chiroiu, Galgoczi — Iliș, Kohn, Cioban — Bindea, Toth, Reiter, Weisz (Bücher), Bücher (Weisz).

Chiar dela început s'a putut observa superioritatea oaspeților cari atacă viguros și des poarta lui Eichler. Totuși CAMT reușește câteva atacuri amenece, linia de atac fiind stingherită de incapacitatea liniei de halfi, care trebuie să muncească în defensivă.

Scorul este deschis de Gică Popescu care, după un demaraj, trage, iar Eichler scapă mingea în goal.

După două minute CAMT beneficiază de un corner pe care îl execută Iliș, mingea ajunge la Reiter, care trimite cu capul în goal.

Studenții marchează din nou în m. 36 prin G. Popescu, iar scorul reprizei este stabilit de către Ștefănescu în m. 41.

După pauză CAMT are câteva minute de licărire, dar după un sfert de oră Sportul Studentesc este din nou stăpân pe situație.

În m. 17 Cioban oprește nereglementar pe Mihailescu. Lovitura de pedeapsă este trimisă, peste zidul camtiștilor, în goal de Popescu.

În m. 24 Mihailescu îl lansează pe Ștefănescu, care pare a fi fost în ofseid, iar acesta înscrie al cincilea goal.

Către sfârșitul matchului CAMT întreprinde o serie de atacuri infructuoase, căci apărarea studenților este la înălțime.

## Caleidoscop sportiv

Echipa de football a Elveției care la 3 Martie întâlnește la Torino pe cea a Italiei a fost formată după cum urmează: Ballabio—Minelli, Lehmann—Springer, Andreoli, Bichsel—Bickel, Trello, Abegglen, Monnard, Amado, G. Aebly.

### CAMPIONATELE ENGLEZE:

Sud C.) Arsenal—Millwall 4:1, Fulham—Southend 4:0, Carlton—Breutford 3:2, West Ham United—Portsmouth 4:1.

Sud D.) Aldershot—Clapton 4:1, Brighton—Reading 3:0, Crystal Palace—Queen's Park 5:2.

Centra: Wolverhampton—Coventry 1:1, Wallsall—Luton 4:4, Northampton

VICTORIA IND. SARMETI 5:2 (2:1)

La Cluj era să se producă o surpriză, căci Industria a fost în avantaj de la început până când Victoria a putut să se descurtească.

Goalurile au fost marcate de Mărușvan (3) și Cociuban (2) respectiv Gherman și Mărza. De remarcat că Mărza a ratat un 11 m.

Rapid s'a calificat fără match pentru sferturile de finală, căci AS Constanta a anunțat forfait din cauza terenului impracticabil.

Matchul dela Brașov, între Meșterii Dragos Vodă se va disputa Duminică.

VENUS—CARMEN 5:2 (2:1).

Campionii a întâmpinat în prima parte a jocului o rezistență viguroasă din partea Carmenului.

Cei 2000 spectatori au fost siliți să se mulțumească cu Carmen deschide scorul prin națiu, și abia după ce Iordache egalează și Bodola ia avantaj se mai calmespiritele.

Dar după pauză Bonatiu marchează din nou, egalând.

Venus se întrebunțează destul de serios pentru a-și asigura victoria. Bonatiu marchează Iordache, Sfera din 11 m. Ploșteanu.

UNIREA TRICOLOR—F. C. PLOȘTEȘTI

TI nu s'a disputat căci U. Tricolor și-a curățit arena, astfel că jocul s'ar ghiață ar fi fost absolut periculos. Probabil că F. C. Ploști va juca în sferturi.

F. C. Carpați s'a calificat fără match întrucât S. S. M. R. a forfaitat.

F. C. BRAILA—OLYMPIA 2:1 (1:1)

La Satu Mare rezultatul nu s'a putut forma decât după prelungire.

Scorul este deschis de Flueraș pe lângă gazde, iar Weisz egalează.

În prelungire a marcat Opreanu pentru F. C. Brăila.

### UNGARIA:

Hungaria—Kispest 3:1 (1:0), Ferencváros—Szeged 4:1 (0:1), Bocsikai—Ujpest 1:0 (1:0), Törekvés—Haladás 3:1 (1:1), Szolnok—Kassai AC 5:1 (2:0), Gamma—Elektromos 2:1 (1:1).

—Leicester 4:2, West-Bromwich Albion—Bournemouth 6:1.

Escentra: Doncaster — Nottingham Forest 4:3.

Vest: Eveston—New Brighton 3:1, Liverpool—Port Vale 8:3, Trauma—Crewe A 7:2.

Nord-vest: Blackpool—Bury 2:1, Sud-vest: Cardiff—Bristol Rovers 1:1, Bristol C.—Newport 6:2, Plymouth—Swindon T. 4:2.

Nord-est: Huddersfield — Middlesbrough 4:2, Hartlepool—Hull C. 3:1.

Iată și echipa Italiei pentru matchul cu Elveția: Olivieri — Foni, Ravagnani, Depetrini, Andreolo, Locatelli, Arcari, Piola, Corbelli, Ferrara.

# INFORMATIUNI

## Calendar

**MIERCURI, 28 FEBRUARIE**

**Orator:** Cuviosul Părinte Vasile Mărtușor.

**Epistolă:** Sfântul Macarie M.

**Oratori de serviciu:** Circ. I: Blumberg, 10 Mai 5; Circ. II: Maszalts, Pța Badea 8, și Zeiner, Str. Ștefan cel Mare 27; Circ. III: Roxin, Pța Axente Sever; Circ. IV: Steua, Pța Drăgălina 4.

**Serviciul permanent:** Mehala: Chioreanu; Pășina: Panajoth.

### PROGRAMUL CINEMATOGRAFEI OR:

**Epistolă:** „Cavalcada fantastică”, cu Claire.

**Scenă:** Albă ca zăpada și ce șapte pitici.

**Comedie:** „Aventurile lui Huckleberry Finn” cu Mickey Rooney.

**Epistolă:** „Fata bătrână”, cu Bette Davis.

### PENTRU ÎNTEPRINDERILE CARE DE ÎNCHEIAT BILANȚURILE Asociația

comercianților din Timișoara, aduce la cunoștința membrilor săi următoarele, în legătură cu încheierea bilanțurilor anuale. Membrii sunt rugați să țină seamă că, cota contribuției de rezervă a creanțelor dușmanilor a fost fixată de către Comisiunea centrală fiscală, dela 6% la 5%, din totalul veniturilor întreprinderilor. Deci cu 1% mai puțin decât în anul trecut. Aceasta oricare ar fi cauza și pierderea întreprinderii.

Alte fetele găsite moartă sub zăpadă. În satul comunei Icloda, spre Stamora-Română, a fost găsit, acoperit de zăpadă, cadavrul unei femei. Asupra ei s'a găsit o scrisoră cu care a expedit o scrisoare recomandată, pe numele Nasta Felescu de fel comuna Stamora-Română. Cercetările stabilite că Nasta Felescu este de 65 ani și a plecat de acasă de mai multe zile ca să ducă la un frate din Unip, iar în drum s'a prinsă de puternicul viscol, care a înghețat-o în zăpadă, unde a fost găsită.

### FESTIVALUL ARTISTIC AL BUCURII ROȘII.

Filiala „Crucii Roșii”, din Timișoara, aranjează cu concursul părinților de copil, în ziua de 3 Martie, ora 16, în Teatrul Comunal un festival artistic, sub patronajul d-nei prezidență Hermina dr. Marta. Biletele la casa teatrului.

### Examen de sudori la L. E. T. Eri.

L. E. T. (Întreprinderile electrotehnice de municipiului Timișoara) s'a ținut examen de lucrători sudori care a fost subvenționat de către Camera de Meseria de sudori n'a fost calificată. Din această cauză, examenul s'a ținut cu ingineri specialiști cari sunt profesori la Școala Politehnică.

### A murit în urma căderii din pod.

Domnica Ciocoi de 41 ani, din comuna Cecheș, pe când voia să coboară din podul grajdului, a căzut cu capul jos, sfărâmandu-și feasta crainică. După o oră, nefericita femeie a încetat din viață.

### Indurerata familie anunță în

cețarea din viață a lui

### Kardos Arnold

notar pensionar

decedat în ziua de 27 Februarie, în etate de 59 ani.

Înmormântarea va fi în ziua de 28 c. orele 4 1/2 p. m. din capela dela cimitirul evreesc din Cetate.

— **Expoziția de vinuri din Buziaș.** Duminică 3 Martie a. e., la Buziaș are loc o mare expoziție de vinuri, organizată de către Camera de agricultură, la care vor expune produsele lor, viticultorii din plasa Buziaș. Solemnitatea se va începe cu un serviciu divin la biserică ortodoxă română. Va urma deschiderea solemnă a expoziției, cuvântul autorităților și vizitarea expoziției.

— **D. Patrachie Râmneanța a fost ales** președinte al „Casei Învățătorilor”. În urma trecerii la cele eterne a mult regretatului Petre Savii, fost deputat și fost senator, locul vacant de președinte al consiliului „Casei Învățătorilor” din Timișoara a fost completat prin alegerea ca președinte a d-lui Patrachie Râmneanța care, după cum se știe, este și președinte al asociației învățătorilor din ținutul Timiș. La propunerea noului președinte, consiliul „Casei Învățătorilor” a ieșit, din fondurile instituției, suma de lei 200.000 pentru însestrarea armatei.

— **Starea civilă. Născuți:** Iuliana Pálfalvi, Veronica Marton, Ervin Weinberger, Rodica Rusanda, Angela Lunyak, Maria Mucsi și Ana Zugrav. — **Morți:** Rodica Rusanda 1 zi, Iulian Duxnoc 62 ani, Elena Scrobl 64 ani, Constantin Lazăr 1 an, Ludovic Kovacs 1 an, Mirna Trifunzski 75 ani, Gheorghe Dobner 17 ani, Ștefan Csiorok ziuaș 58 ani, Ioan Futo tâmplar 20 ani, Mihai Andreș agr. 80 ani, Iosif Kitzberger ziuaș 38 ani, Mihai Gui 10 luni, Francisc Bodnarek ospătar 86 ani și Arnold Kardos agent comerec. 59 ani. — **Căsătorii:** Desideriu Silberg cu Dorina Hirsch și Ioan Pavlovič cu Elena Matyus.

— **Reușita balului organizat de breșea** meseriașilor patroni lemnari. Balul, organizat către breșea meseriașilor patroni lemnari din ținutul Timiș, a avut o reușită deplină. D. primar dr. Coriolan Băraș a fost salutat, la soșire, de către d. Traian Novac, președintele breșei. Inceputul dansului s'a făcut cu hore și sârbe românești. În respectarea tradiției meșteșugărești, mai mulți ucenici lemnari, au apărut în sală pe două rânduri, purtând în brațe diferite unelte de lucru din bransa lemnăriei. La mijloc și-o făcut apoi apariția d-na Dora Iones, aleasă mamă a balului. La miezul nopții s'a procedat la distribuirea premiilor, diferite obiecte casnice, în număr de aproape 200 bucați.

— **Activitatea depusă de Gardă F. R. N. Arad.** La școala primară din piața Luptei, d. dr. Octavian Lupăș, a ținut în ziua de 25 Februarie o conferință despre „Familia ca celulă socială care stă la baza organizării F. R. N.” Au luat parte membrii G. N. în număr foarte mare.

— **Eveniment artistic.** Compania Română de Operetă din București de sub auspiciile Ministerului Propagandei, va da o reprezentație extraordinară, Miercuri 28 Februarie orele 6—8 p. m., în sala Teatrului comunal cu celebra operetă patriotică „Camarazi”, muzica de Kalman. În fruntea interpreților D-ra Maria Savin, Natalia Macri, Folette Rabega, Angela Georgescu, d-nii N. Rabega, Stănescu-Cerna, Vlcel Manollu, Manole Georgescu etc. Conducerea muzicală: Titus Deszl. Biletele la Casa Teatrului.

— **Corul „Vidu” invitat în Jugoslavia.** Corul „Vidu” din Lugoj a fost invitat să concerteze în Jugoslavia. Faimoșii coriști lugojeși, dând curs acestei invitații, vor concerta în zilele de 16 17 și 18 Martie a. e. la Subotića, Zombor și Belgrad.

— **Anchetă sanitară cu rezultate bune** la Arad. O comisiune sanitară compusă din 7 medici, a întreprins o anchetă în Vârșand. Cam în mijlocul satului cei 7 medici s'au întâlnit cu un țaran, care avea gura însângerată. Au cercetat cauza și lucrul a mers foarte ușor. Omul care nu știa cu cine are deaface, a spus în termeni foarte simpli că a avut o măsă care îi cam supăra și că bărbierul satului anume Ziegelbauer, l-a scos cu un clește, pentru prețul derizoriu de 10 lei. Comisia sanitară a făcut raport și a denunțat cazul care a ajuns în fața tribunalului. A fost amendat cu 5000 de lei.

### „Altarul Cății”

## INSTINȚARE

Comitetul Asociației Scriitorilor români din Banat „Altarul Cății” este rugat a se întruni în ziua de 28 Februarie a. e., ora 17, în localul Cercului de Recrutare, pentru a se lua măsură în legătură cu activitatea Asociației.

Poate participa orice membru din Asociație.

Președintele Asociației: VOLBURA POIANA NASTURĂȘ

# Adunarea Eparhială a Episcopiei Timișoarei

Când acest articol va eși de sub tipar, scrutiniul pentru alegerea membrilor mireni în Adunarea Eparhială a Episcopiei ort. rom. din Timișoara este făcut. În mod oficial se cunoaște deci rezultatul alegerilor din 4 și 11 II. a. e. când au fost desemnați mireni, cari vor face parte din prima Adunare Eparhială a Episcopiei Timișoarei.

\* Cei patruzeci mireni, alături de cei douăzeci clerici, — protopopi și preoți — vor forma primul parlament bisericesc, al noii episcopii. În chestiunea organizării episcopiei din Timișoara s'a ajuns la deci cu lucrările până aici. Avem până azi: 1. Înaltul Decret Regal Nr. 3998 din 7 Noembrie 1939 prin care s'a înființat Episcopia ort. rom. a Timișoarei; 2. Un episcop locuitor și Consiliul Eparhial provizoriu, care a ținut alegerile; și 3. Adunarea Eparhială aleasă care urmează să se întrunească, să verifice mandatele membrilor aleși și să se constituie definitiv pe o perioadă de 6 ani.

În jurul alegerilor eparhiale s'au dat lupte. În unele locuri aceste ciocniri au fost mai vehemente, în altele mai puțin pronunțate și n' fine, în alte locuri nici nu s'a dat luptă. În orice caz, din campania ce a premers acestor alegeri eparhiale, se impune constatarea că, pentru aceste alegeri bisericești, s'a depus un interes deosebit din partea fililor credincioși ai bisericii străbune. Vorbesc despre alegerile mirenești. Este și natural să fie așa!

Românii ortodoxi din Banat, crescuți sub scutul bisericii și a școalei confessionale, organizați bisericești în spiritul statului Sagunian, — a cărui principii stau la baza „Legii și Statului de organizare a Bisericii ort. rom.” — au o tradiție bisericească pe care o respectă, atunci când e vorba să colaboreze în sânul corporațiilor. Alături de protopopi și preoți aleși, mireni noștri — medicii, advocații, profesorii, învățătorii, confesionali, proprie-

tarilor etc. — au fost sftetnicii și colaboratorii sinceri și devotați ai Episcopului în conducerea eparhiei. Valoarea acestei colaborări crește și mai mult, cunoscând că aceștia lucrau în mod cu totul gratuit. Cele mai multe procese ale fostelor Consistorii — cum se numeau, — erau purtate de advocații români — membrii și chiar nemembrii ai Adunărilor Eparhiale — în mod gratuit. Contracte și sfaturi juridice se dădeau aproape totdeauna gratuit. Ba cei mai mult, unii advocați achitau chiar și timbrele necesare pe acte. Fiecare fiiu credincios al bisericii în sfera sa de activitate și n' marginile posibilităților, a activat pe teren bisericesc. Aceasta a fost starea bisericii în trecutul nu prea îndepărtat. Această colaborare armonică ne-a menținut.

Membrii Adunărilor Eparhiale de azi, născoc în această privință pe urmele înaintașilor. Biserica dela ei nu poate decât profita.

Pentru demnitatea de membru în Adunarea Eparhială a Episcopiei Timișoarei și-au depus candidaturile mulți mireni. Este o dovadă în plus a interesului pe care-l poartă bisericii acești mireni. Căci altcum nu se pot explica aceste candidaturi. Pentrucă acela, care candidesează cu alte gânduri, n'are ce căuta în Adunarea Eparhială! Cred și sunt convins, că un astfel de calcul mărunte au stat la baza candidaturilor.

Interesul acestor alegeri a fost sporit de împrejurarea că, noua Adunare Eparhială este prima a noii Episcopii ort. rom. din Timișoara, precum și de faptul că, membrii noii Adunări Eparhiale vor avea să aleagă, — alături de ceilalți membri menționați în art. 12 din Legea pentru organizarea bisericii ort. rom. — pe noul și primul Episcop al acestei eparhii.

După informațiile primite constituirea Adunării Eparhiale se va face în curând, urmând ca la un interval de timp — pe care Bănățenii îl doresc să

fie cât de scurt, — să se facă alegerea primului episcop al eparhiei Timișoarei.

Pentru ridicarea și înzestarea bisericilor, Bănățenii au adus jertfe mari. Dovezi avem suficiente. Tot așa și pentru episcopia Timișoarei. Numai pentru catedrala care-și înalță turlele spre înălțimea cerului, în inima orașului Timișoara și a Banatului, Bănățenii au dat grele milioane. Rezidența Ținutului Timiș, Prefectura Jud. Timiș-Tor. Municipiul Timișoara precum și comunele din județ, au contribuit cu mână largă la ridicarea acestui mare șion.

De încheiere astern pe hârtie o părere, care de altel, flutură pe buzele Bănățenilor.

La alegerea noului episcop, ar fi foarte bine, dacă s'ar ține cont de dorința conducătorilor actuali ai acestor instituții, care au dat cu mână largă și vor mai da fără a cruța nimic pentru noua episcopie.

Dar trebuie să se țină în primul rând cont și de dorința Membrilor Adunării Eparhiale. Iar această Adunare Eparhială la rândul său, va trebui să aibe în vedere dorința alegătorilor, cari cer în fruntea episcopiei un Bănățean.

Dela cei mai înalți demnitari ai Ținutului, până la cel mai umil credincios, cler și popor, într'un glas să ceară ca episcopul Timișoarei să le un fiu al Banatului!! Merită Banatul această atenție!

În această formă, bucuria înființării episcopiei Timișoarei va fi deplină, Adunarea Eparhială se va achita de mandatul primit, iar în noua organizație eparhială se va realiza acea armonie desăvârșită, necesară atât de mult mai ales acum la început, pentruca după porunca „Mântuitorului „toți una să fie” (Ioan cap. 17 v. 21) Căci numai în această formă, în eparhia Timișoarei „va fi o turmă și un păstor” (Ioan cap. 10 v. 16).

Preot LIVIU SURLAȘ

# ULTIMA ORA

## Tunurile au amuțit la Koivisto

Pierderea fortificațiilor din insulă a fost o lovitură grea pentru finlandezi. Lupte crâncene în fața liniei a doua de apărare

Helsinki, 28 (Rador). — Reuter: Pierderea bateriilor dela Koivisto este socotită drept o pierdere serioasă pentru finlandezi. Tirul tunurilor depe insulă ținea la distanță vasele de războiu sovietice și a împiedicat orice debarcare în statele liniei Mannerheim. Formațiile rusești care încercau să înconjoare linia înaintând pe gheața golfului finic, fuseseră până acum împrăștiate de tunurile dela Koivisto. Atât rușii, cât și finlandezii au primit forțe noi în istmul Careliei.

Până acum nu s'a primit nicio știre la Helsinki, în sensul că rușii ar fi reușit să pătrundă undeva în cea de a doua linie a apărării finlandeze depe istm.

### COMUNICAT SOVIETIC

Moscova, 28 (Rador). — Comunicatul statului major al circumscripției militare Leningrad din seara de 26 Februarie: În istmul Careliei, trupele sovietice au continuat să distrugă fortificațiile inamice. Inamicul a încercat să contraatace, însă a fost respins cu mari pierderi. Într'unul din aceste contraatacuri, cinci tankuri au fost distruse, dintre cari trei au fost capturate de trupele sovietice. După informații suplimentare, în afară de prada menționată în comunicatul din 24 Februarie, trupele sovietice, au capturat în insula Koivisto (Bjorkoe), 26 elemente fortificate, dintre cari 15 lucrări betonate prevăzute cu artilerie, 2 cazemate de fortăreață, 4 depozite de arme și alimente, 10 mii obuze și mai mult de cinci milioane cartușe. Pe alte sectoare ale frontului, nici un eveniment important. Aviația sovietică a bombardat trupele și obiectivele militare. 19 avioane inamice, au fost doborâte în luptele aeriene.

### RUȘII SE ODIHNESC

Helsinki, 28 (Rador). — În sectorul de Est al istmului Careliei Luni a domniit calm relativ. Rușii par a se odihni după înverșunarea luptelor din ultimele zile.

Se pare deasemeni că trupele sovietice au nevoie să primească trupe proaspete și munițiuni. În câteva sectoare de mai mică importanță, trupele sovietice au dat câteva atacuri care însă, au fost

respinse cu grele pierderi pentru ei. Atacuri deosebit de puternice au fost date împotriva pozițiilor dela Salmenkeit, între Ayraite și Vuksen. Aceste atacuri au fost respinse, rușii lăsând pe câmpul de luptă un mare număr de morți și câteva care de asalt distruse.

### LUPTA CRACENĂ LANGĂ HOOVENJAERVI

Helsinki, 28 (Rador). — Trupele finlandeze rezistă cu înverșunare pe cea de a doua linie de fortificație Mannerheim.

O luptă crâncenă se dă în apropiere de Hoovenjaervi, la 80 km. de Petsamo.

Când trupele finlandeze au fost silit să se retragă de pe insula Koivisto, ele au aruncat în aer toate tunurile pe care nu le puteau transporta pe gheața golfului Finic.

### ORASUL VIIPURI COMPLECT DISTRUS

Londra, 28 (Rador). — Redactorul militar al agenției Reuter scrie: După știri sosite aci, trupele sovietice au ajuns la Jeasomme, la 16 km. Sud de Viipuri, unde se dă o mare luptă. Orașul Viipuri, nu mai are pentru finlandezi decât o valoare strategică, intrucât clădirile orașului au fost complect distruse. Dacă însă trupele sovietice ajung la calea ferată ce trece la Nord-Est de Sortavala, trupele finlandeze din istmul Careliei, vor avea dificultăți cu aprovizionarea. Pierderea fortificațiilor dela Koivisto, a însemnat o

## Instrucția afacerii Victor Alboteanu și comp.

București, 28 (SIR.) — La cabinetul 4 instrucție Ilfov a fost audiată ieri o nouă serie de martori, în afacerea neregulelor dela fostul subsecretariat al presei și propagandei, comise de Victor Alboteanu și alții. În urma dovezilor strânse de magistratul instructor, scrierile, nu e exclus ca parchetul să extindă acțiunea publică și la alte persoane.

lovitură grea pentru finlandezi, dar timpul pe care l-au câștigat prin întârzierea inamicului în fața acestei fortificații, se va dovedi deosebit pe prețios

### VIIPURI EVACUAT

Helsinki, 28 (Rador). — Ultimii locuitori ai orașului Viipuri au fost evacuați și primarul orașului a remis cheile municipiului autorităților militare.

## Pentru înlesnirea traficului româno-ugar

București, 28 (SIR). — Guvernul român, pentru a înlesni traficul dintre România și Ungaria a încheiat cu G. U. P. maghiar un angajament — prin schimb de scrisori — care completează dispozițiunile convențiunei privind reglementarea traficului de cale ferată în peiaj.

## Vizita d-lui M. Constantinescu la Sofia

În lumina comentariilor ulterioare  
Ce se spune la Sofia, la Roma și la Belgrad

Sofia, 28. (Rador) — Agenția telegrafică bulgară transmite:

D. Filoff, președintele consiliului, a făcut Marți declarații reprezentanților presei, spunând între altele:

În recentul mesaj al tronului, regele Boris a făcut aluzii la eforturile constante depuse în vederea ridicării economice a țării.

În această ordine de idei, sper că vizita d-lui M. Constantinescu la Sofia va contribui într'o largă măsură la consolidarea relațiilor noastre economice cu România.

Intrevederile personale cu conducătorii țărilor vecine vor contribui la aplanarea a numeroase dificultăți, la crearea unei atmosfere favorabile pentru o înțelegere mutuală și la salvagardarea și satisfacerea intereselor vitale ale fiecărei țări, aducând astfel aportul lor la pace și liniște, nu numai în Balcani, dar și în Europa.

### PRESA ITALIANĂ

Roma, 28. (Rador) — „Giornale d'Italia”, într'o corespondență din Sofia, scrie între altele:

Vizita d-lui Constantinescu la Sofia, în actualele împrejurări, a dat loc la manifestațiuni de cordialitate cari au întrecut regulile protocolului strict.

Lungile convorbiri acordate de Suveranul Bulgariei și de membrii guvernului, aluziile din discursurile schimbate, — aluzii care dădeau de înțeles că vizita d-lui Constantinescu nu era cu titlu personal și de curtoisie, — sunt tot atâtea semne cari lasă să se bănuie pentru viitor o evoluție mai largă și concretă a raporturilor bulgaro-române.

## Mesajul d-lui Roosevelt către Papa

Roma, 28 (Rador). — Iată textul sagiului pe care președintele Roosevelt l-a adresat Papei și care a fost prezentat Sanctității Sale de Myron Taylor, basadorul personal al d-lui Roosevelt.

„Sanctitate, am avut onoarea să declar, în scrisoarea mea dela 23 Octombrie 1939, că va fi pentru mine o mulțumire să trimit un reprezentant personal pe lângă Sanctitatea Voastră în vederea coordonării eforturilor noastre paralele pentru pace și alina suferințelor, Sanctitatea Voastră nevoit să mă încumostiințeze că aleg d-lui Myron Taylor să fie plăcută credințez această misiune specială d-lui Myron Taylor, care este un tene în care pun cea mai mare încredere a veni în ajutorul celor ce, din pricina unor siutații politice sdruncinate, răseseră fără adăpost.

Ași fi foarte fericit să știu că acest lucru va alcătui un punct de întâlnire pentru toate punctele de vedere pe lângă Sanctitatea Voastră și cu mine am să le schimbăm în interesul concordant între popoarele lumii. Am rugat pe Myron Taylor să aducă Sanctității Voastre salutările mele cele mai cordiale cu speranța sinceră că idealul comun de religie și umanitate se va manifesta într'o formă concretă pentru restabilirea unei paci mai bune, pe temeuri de libertate și securitate a vieții și integrității tuturor națiilor, sub scutul lui Dumnezeu.”

### OPINIA BELGRADULUI

Belgrad, 28. (Rador) — Trecând în revistă elemente ale evenimentelor întâmplate în cursul săptămânii trecute, „Vestea” se ocupă de situația din Balcani, în legătură cu recenta vizită a d-lui Mitiță Constantinescu, scriind între altele:

Se acordă o mare importanță vizitei d-lui M. Constantinescu la Sofia, unde a fost primit cu o mare atenție și cu o deosebită cordialitate. Cum este vorba, înainte de toate, de reglementarea relațiilor economice între România și Bulgaria. Trebuie însă să se țină cont că reglementarea chestiunilor politice este întotdeauna precedată de soluționarea chestiunilor economice, financiare și sociale.

La Sofia și la București se atribuie acestei vizite un caracter ce întrece cadrul obișnuitelor debateri economice. A fost o vizită foarte strânsă, care poate să aibă în cele din urmă un scurt timp urmări și în domeniul politic.

Jugoslavia, în ce o privește, va fi întotdeauna orice sprijin și sfatul nostru, angajându-se activ pentru reglementarea tuturor chestiunilor cari privesc pacea în Balcani.

„Politika”, ocupându-se de această chestiune, subliniază: Convorbirile în ordin economic dela Sofia sunt foarte importante. I se atribuie vizitei la Sofia cât și la București, o importanță excepțională, ca fiind considerată drept pregătirea a unor viitoare tratative mai amănunțite.

## Concluzia pașnică a conferinței dela Copenhaga se datorește Berlinului, afirmă presa franceză

Paris, 28 (Rador). — Ziarele franceze se ocupă de conferința din Copenhaga.

„Le Petit Parisien” observă că, conferința dela Copenhaga s'a rostit în favoarea unei soluțiuni rapide și pașnice a conflictului fino-sovietic. Din faptul că acum câteva zile d. Fritz Clusen, șeful partidului nazist danez și deputat al provinciei Schleswig, a cerut Parlamentului danez ca cele trei state scandinave să ia inițiativa medierii, să

poate afirma fără exagerare că, concluzia pașnică a conferinței dela Copenhaga este datorită Berlinului.

„Le Petit Parisien” crede a ști că terenul a fost pregătit de d. von Blücher, ministrul Germaniei, care după ce a conferit cu d. von Ribbentrop, s'a înapoiat la Helsinki cu asigurarea că Moscova nutrește cele mai bune dispoziții în vederea păcii și că pacea ar putea fi obținută.